



# Société des Colonies de vacances de Plainpalais

*Fondée en 1905*

Membre de la charte pour la qualité  
dans les organismes de vacances  
et membre du GLAJ

Les Plattets / 1269 Bassins (VD)



117<sup>ème</sup> Rapport Annuel  
Exercice 2021

[www.colonieplainpalais.ch](http://www.colonieplainpalais.ch)

Mesdames, Messieurs,

Voici le rapport annuel de notre société pour l'exercice 2021.

En espérant que vous trouverez de l'intérêt et du plaisir à lire cette brochure.

Nous vous remercions par avance de votre soutien et vous présentons, Mesdames, Messieurs, nos meilleures salutations.

Le comité

### Société des colonies de vacances de Plainpalais

**Correspondance :** case postale 225 - 1211 Genève 4

**Adresse mail :** [colonieplainpalais@gmail.com](mailto:colonieplainpalais@gmail.com)

**Lieu des séjours :** Les Plattets, route des Colonies 1  
1269 Bassins (VD)

**Téléphone présidente :** 0033 677 88 77 92

**Téléphone  
durant les séjours :** 022 366 14 13

**Téléphone  
pour les inscriptions :** 077 470 25 10

**N° de CCP :** 12-835-3

**Site internet :** [www.colonieplainpalais.ch](http://www.colonieplainpalais.ch)

## Nous remercions

Nos remerciements, pour leur aide et soutien, vont à

- Les autorités de la Ville de Genève
- Madame Widmer, cheffe du service des écoles et ses collaborateurs
- La commune de Bassins et sa syndique, Madame Sonia Pittet
- La fondation Poletti, et particulièrement Monsieur Roger Beer
- La fondation Meyer
- Monsieur Blondin, maraîcher et ses collaborateurs qui, au-delà du don de légumes, sont toujours d'une grande disponibilité et gentillesse
- Yvette et Jean-Paul Badel pour leur aide et leur présence
- André Dunand pour son aide et sa disponibilité.



## Liste des membres à vie

Bibliothèque Nationale Suisse  
 Cercle des boulistes de la Queue d'Arve  
 Bureau Centre d'Aide Sociale  
 Maison Alex Burtin  
 Entreprise Casai  
 Entreprise Cometel SA  
 Entreprise Fleuriot Fleurs  
 Blanchisserie Les Epinettes, Carouge  
 Entreprise Ln Industrie SA, Châtelaine  
 Entreprise Maus Frères SA, Genève  
 3ème Compagnie de Sapeurs Pompiers Genève  
 Entreprise Schneider SA, Installations sanitaires, Carouge  
 Entreprise Similor Kugler SA, Carouge  
 Entreprise SIP (Société d'Instruments de Physique), Meyrin  
 Société Coopérative de Consommation, Vernier  
 Société Générale de Surveillance, Genève  
 Entreprise Uhlmann-Eyraud SA, Meyrin  
 Société des Vieux-Grenadiers, Genève  
 Entreprise Vivadis SA, Genève

Monsieur	Jean-Paul	BADEL
Monsieur	Pierre & Fils	CARLETTI
Monsieur	Pierre	CURTY
Monsieur	Alain	DESPONDS
Madame	Béatrice	DESPONDS
M. et Mme	G. et F.	DUBOUCHET
Monsieur	Francis	JEANNET
Madame	Janine	JEANNET
Monsieur	Roger	MAURON
Monsieur	Paul	NOTTARIS
Monsieur	Emile	PIGUET
Monsieur	Albert	SEMBACH
Monsieur	Jean	SIMONIN
Madame	Véronique	STAUDENMANN
Madame	Marie-José	STEGMANN
Madame	Réjane	STROHHEKER
Monsieur	Eric	VILLY

Présidente	VILLARET	Marie-José
Vice-président	JULIEN	Marc
Trésorière	SCHMITT	Nathalie
Vice-trésorier	GRILLOT	Michaël
Secrétaire	JULIEN	Christine
Vice-secrétaire	TEANO	Giuliana
Responsable du personnel	VILLARET	Marie-José
Inscriptions	JOST	Delphine
Inscriptions	CURTET	Anaëlle
Membre	DESPONDS	Alain
Membre	SCHMITT	Didier
Membre	VILLARET	Denis
Membre	BOUCHER	Félix
Membre	BIONDA	Olivia
Vérificateurs de comptes:	DARBRE Catherine	REPOND Stéphanie

## Rapport d'activité de la présidente pour 2021

A la fin des séjours 2020, nous avons la certitude d'avoir franchi une étape, persuadés que 2021 apporterait souplesse, laissant derrière nous plan sanitaire, restrictions.

De mois en mois, de jour en jour il a fallu se rendre à l'évidence et se remettre au travail pour ajuster un nouveau plan sanitaire. Forts de notre expérience, soutenus par l'émulation des travaux avec les autres associations, cela s'est réalisé sans difficulté, pratiquement avec une certaine normalité.

**Voici en quelques mots ce qu'a été la vie de l'association et colonie en 2021**

### I. Le comité

L'activité du comité varie peu d'une année à l'autre, avec un rythme calqué sur celui de la temporalité des séjours. Nous avons organisé six réunions de comité dont deux durant les séjours et deux lors des journées d'ouverture et fermeture de la colonie. La pandémie nous a conduits à organiser les réunions en visioconférence, expérience positive et efficace que l'on poursuivra.



## Liste des membres d'honneur

Association des Intérêts de Plainpalais  
Les Randonneurs du Léman  
Planpalaisia Gym Féminine  
SFG Plainpalais  
Entreprise Maus Frères SA

Madame	Germaine	BURRI
Monsieur	Ernest	KELLER
Monsieur	Emile	PIGUET
Monsieur	Henri	ARNAUDEAU
Monsieur	Albert	BURRI
Monsieur	Fernand	COTTIER
Monsieur	Paul	GENEVAY
Monsieur	Robert	HAFFNER
Monsieur	Edgar	HAYMOZ
Monsieur	Marcel	MASMEJAN
Monsieur	Louis-Henri	NOTTARIS
Monsieur	Reynold	SCHMID-CEVA
Monsieur	Pierre	DUBOUCHET



## Nos donateurs

Association des Intérêts de Plainpalais  
Municipalité de Bassins  
Fondation Meyer  
Fromagerie de la Bassine  
Maison Alex Burtin  
Entreprise Costa

Monsieur	Roger	BEER
Monsieur	André	DUNAND
M. et Mme	R. et V.	GIRANTON
M. et Mme	Jean-Claude	NOIROT
Monsieur	Jonathan	JOST
Madame	Marie-José	STEGMANN
Monsieur	Bernard	BLONDIN
Madame	Corinne	ROSSET
Monsieur	Roland	KAUFMANN
Monsieur	Jean	ZWYGART
Madame	Monique	GUILLAUME
Famille	Ebal	BITJAY
Monsieur	Stéphane	REPOND
Madame	Ginette	DUNAND
Madame	Susanne	DUNAND
Madame	Gabrielle	HENRIOUD

La dimension administrative occupe une place de plus en plus importante, les membres du comité sont investis dans des missions différentes, il faut toutefois souligner une charge de travail plus conséquente au niveau des inscriptions colons et du recrutement du personnel, concentrée sur des périodes courtes avant les séjours.

Les visites du comité à la colonie furent réduites au regard des contraintes sanitaires encore en vigueur. Un temps de réunion avec les directeurs et sous directrices a permis de faire le bilan et de tracer quelques réflexions pour l'année 2022. La fin d'année s'est terminée avec la tristesse de perdre deux de nos « anciens », Pierre, ancien secrétaire, Thérèse, infirmière durant tant d'années.

### II. L'autorisation d'ouvrir et d'accueillir

L'autorisation d'utiliser les bâtiments se terminait fin 2021, les services de la ville de Genève ont œuvré pour répondre aux exigences sécuritaires du canton de Vaud, avec la mise en conformité des points sensibles du rapport d'inspection. L'autorisation d'organiser les séjours n'est donnée qu'après étude de la conformité des bâtiments, c'est un élément non négociable dans la procédure.

Nous nous félicitons de la disponibilité, réactivité des services de la Ville, écoles et patrimoine, nous les remercions car, sans eux, les séjours aux Plattets ne seraient pas.

### III. Les séjours d'été

Les années passent, immuablement l'esprit « Plattets » se transmet de génération en génération. Nos fondamentaux traversent les années, décennies comme si le temps, la société n'avaient pas d'emprise sur nos valeurs de vivre ensemble, respect de chacun, partage et consommation limitée de prestations extérieures de services.



Vivre quelques semaines proches de la nature, découverte et protection de l'environnement, récupérer, créer plutôt que consommer à outrance permettent de sensibiliser les colons à une autre manière de vivre.

Dès le mois de février, les inscriptions démarrent, elles se réalisent en ligne, cela est aujourd'hui stabilisé et d'un confort certain, cependant cela reste une charge de travail conséquente, exigeant de la disponibilité.

On doit cependant souligner l'effet de la pandémie avec une plus grande fatigabilité, les alertes, suspicion de Covid-19 conduisant chaque fois à la réalisation de tests.

Dans le cadre du plan de protection, nous avons dû, chaque semaine, au-delà des symptômes, organiser des séances de tests pour tous. Merci à Anaëlle, membre du comité et infirmière d'avoir apporté son aide.

Chaque séjour s'est terminé par un moment «spectacle», chaque famille étant conviée à venir chercher son enfant à la colonie. Nous avons pu fêter les dix ans de colo pour deux ados, nous les attendons maintenant pour participer à l'encadrement.

#### • Communication avec les familles

Durant les séjours, la communication avec les familles se réalise par mail, téléphone le plus souvent et messages sur le blog. Les colons ne disposent pas de leur téléphone portable durant le séjour, les familles plébiscitent ce choix. Le blog est alimenté chaque jour de nouvelles, photos des activités ou moments divers, cela semble vivement apprécié.

#### IV. Gestion administrative et financière

La partie administrative et financière occupe une large place dans les travaux du comité. Nous arrivons à maintenir des coûts de séjour stables depuis plusieurs années, notre objectif étant d'offrir la possibilité aux plus démunis de venir en colonie. Chaque année, nous investissons dans le renouvellement de matériel hôtelier et éducatif répartissant ainsi les charges sur plusieurs exercices.



## Pertes et profits au 31.12.2021

Charges		Produits	
Salaires	83'825.00	Pensions	104'037.28
Frais sur personnel	5'084.00	Dons divers	2'527.86
Loyers - Locations	158'159.00	Subvention Ville GE	19'470.00
Assurances (RC - Inc.)	1'717.15	Ville GE (Subv. Loyer)	154'840.00
Entretiens-Réparations	7'544.66	Subv. Etat GE	40'958.00
Amortissements	10'209.31	Subv. Communes GE	15'881.00
Nourriture	62'272.30	Subv. Fédération Colonies	4'256.00
Jeux, séjours, camping	23'599.08	Divers (Don Fond. Meyer)	20'000.00
Pharmacie, divers	730.00	Journées parents	221.01
Gaz-Electricité	10'800.65		
Autres consommables	5'068.09		
Frais d'administration	4'906.97	Gain sur change	3'496.42
Téléphone - Site internet	434.60		
Publicités	3'015.40		
		Différence (perte)	11'678.64
<b>Total</b>	<b>377'366.61</b>	<b>Total</b>	<b>377'366.61</b>

## Bilan au 31.12.2021

Actif		Passif	
Caisse	4'208.57	Subventions d'avance	10'711.00
Caisse en €	299.05	Provisions pour engagement	52'891.35
CCP 12-835-3	103'935.89	Fournisseurs divers	3'245.70
CCP 91-435660-6 (€)	2'634.24	Capital	69'454.23
		Réserves libres	12'670.47
Installation cuisine	13'000.00		
Literie	7'240.00		
Buanderie	2'478.00		
Mobilier	8'368.00		
Atelier et camping	5'170.00		
Mobilier de bureau	1'639.00		
<b>Total</b>	<b>148'972.75</b>	<b>Total</b>	<b>148'972.75</b>

Nous sommes largement aidés par le don de la fondation Meyer, c'est un soutien précieux. La fondation Poletti apporte aussi son concours avec des aides individuelles, cette année 17 familles ont bénéficié de son aide. Notre reconnaissance envers ces deux fondations est immense.

Nous ne devons oublier le GLAJ, son action auprès des communes nous assure des subventions de prix de journées appréciables.

### V. L'engagement dans la Charte qualité

Notre participation aux travaux de la Charte s'est concrétisée par mon entrée au Comité de la charte, totalement renouvelé dans une dynamique de reconstruction tournée vers le partenariat entre organismes et surtout avec les services de l'état.

Plusieurs animateurs ont bénéficié des formations proposées par la Charte. Cette ouverture à l'extérieur nous apporte dynamisme et ressources.

### VI. Des nouvelles de l'entité LSP

Encore une année sans autorisation de camp pour les écoles, l'activité de notre entité LSP s'est trouvée réduite à deux camps à l'automne.

### Les perspectives 2022

- De nouvelles dates de séjours

Le nouveau calendrier scolaire genevois nous engage à modifier les dates des séjours pour 2022, cela a permis de questionner la transition entre les deux séjours.



Les années précédentes, le séjour d'août enchaînait directement avec le séjour de juillet complexifiant l'arrivée de l'équipe d'encadrants du mois d'août car impossible de s'installer dans des locaux encore occupés. En 2022, une journée de décalage apportera plus de confort aux deux équipes.

- **Comment préparer notre futur?**

La charge de gestion des séjours est aujourd'hui assurée par des bénévoles, les différents postes fonctionnent de manière organisée et fonctionnelle, cependant les besoins administratifs de plus en plus importants conduiront nécessairement, dans le temps, à l'usure et à la lassitude.

Notre préoccupation doit être d'assurer le relais en doublant les différentes charges indispensables à un fonctionnement rigoureux. Chaque bénévole aujourd'hui s'investit avec force et professionnalisme, l'avenir doit toutefois être notre première préoccupation au niveau administratif, comptable et inscriptions des colons. Il nous faudra constituer des équipes prêtes lorsque l'un ou l'autre quittera le comité, je pense en particulier à la gestion comptable qui exige une expertise spécifique.

Ouvrir notre organisation à d'autres membres, éviter l'entre soi seront indispensables pour une richesse accrue. Un des points sensibles devient aussi le recrutement des animateurs et personnels de service, non pas par la technicité de ce recrutement mais au niveau de l'engagement des personnes pressenties, leur fiabilité et compétences à assurer un encadrement éducatif de qualité.



## Extrait du procès-verbal de l'assemblée générale du 17 mars 2022

La 117e assemblée générale ordinaire a lieu au Restaurant La Terrasse au Petit-Lancy.

La présidente Mme Marie-José Villaret ouvre la séance à 18h30 et excuse l'absence de Mme Widmer, cheffe du Service des écoles et institutions pour l'enfance de la Ville de Genève et de M. Beer, président de la Fondation Paul Poletti.

L'ordre du jour proposé est adopté. Le procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 25 mars 2021 est approuvé.

Les rapports de la présidente, de la trésorière, des vérificateurs des comptes et des directeurs des séjours 2021 sont approuvés à l'unanimité.

La secrétaire Mme Christine Julien propose de réélire la présidente pour une année, proposition approuvée à l'unanimité. La présidente accepte sa réélection.

Le comité accueille deux nouveaux membres : M. Marc Julien au poste de vice-président (vacant) et M. Félix Boucher sans fonction définie. Mme Olivia Bionda intégrera le comité en septembre 2022. Mme Virginie Tomaselli est démissionnaire, le poste de responsable des achats n'est pas renouvelé. Les autres membres du comité sont réélus à l'unanimité. Mme Catherine Darbre est reconduite dans sa fonction de vérificatrice des comptes. M. Marc Julien est démissionnaire et remplacé par Mme Stéphanie Repond.

Sous "Divers" plusieurs objets relatifs à l'activité courante de la société sont abordés, notamment l'état des inscriptions aux séjours 2022, soit 136 inscriptions.

Un temps d'échange a lieu entre les membres de l'association et Mme Gjesing Jensen, présidente de la FCVG.

La présidente remercie les participants pour leur attention et lève la séance à 19h30.

Genève, le 21 mars 2022

La secrétaire : Christine Julien

## Rapport des vérificateurs de comptes - exercice 2021

En vertu du mandat qui nous a été confié par l'assemblée générale du 25 mars 2021, les soussignés ont vérifié, en conformité des dispositions légales, les comptes annuels de la société des colonies de vacances de Plainpalais arrêtés au

31 décembre 2021

Nous avons constaté ce qui suit :

Le bilan et le compte de pertes et profits concordent avec la comptabilité.

La comptabilité est tenue avec exactitude.

L'état de la fortune sociale et des résultats répondent aux règles établies par la loi et les statuts pour les évaluations en matière de bilan.

Sur la base de notre examen, nous vous proposons d'approuver les comptes qui vous sont soumis, présentant une perte de Frs 11'678.64.

Le capital social présente donc un solde reporté de Frs 69'454.23.

Les vérificateurs :

Marc Julien

Catherine Darbre

## Et pour conclure

Au-delà de l'évolution du contexte de la société, des attentes de chacun, d'une pandémie encore présente, les séjours 2021 ont été des moments joyeux, de plaisirs avec le sentiment pour notre comité d'avoir permis ce bonheur à tous ces colons.

Je voudrais conclure par cette anecdote: Le dernier jour de colo, et dernier jour sous le statut colon pour les ados, ceux-ci réclament à aller goûter ensemble «au bout du monde» lieu dans la montagne baptisé ainsi par nous il y a déjà plusieurs années. Quelle preuve de réussite de notre action! Également, le lendemain de leur retour chez eux, ils se retrouvent dans Genève pour goûter après avoir acheté pain et chocolat «comme à la colo». Des moments qui illustrent bien l'esprit «colo» qui anime chacun.

Je voudrais également féliciter Wilfried pour ses 20 ans de direction à la colonie après plusieurs années comme encadrant. Bien au-delà de la mission classique de directeur, sa gestion des camps est totale et efficace. Merci Wilfried pour ton engagement, soutien et disponibilité pour construire et conduire avec nous le projet des camps.

Je terminerai en remerciant nos partenaires, les membres du comité, les parents qui montrent une confiance sans faille, les colons qui sont notre raison d'être. Cette année a été aussi marquée par un partenariat plus marqué avec la nouvelle municipalité de Bassins, merci à eux pour leur soutien.

Je vous donne rendez-vous pour la prochaine assemblée générale, je poursuis avec grand plaisir cette aventure avec vous.

Marie-José Villaret



## Rapport de la direction pour le séjour de juillet 2021

Samedi 10 juillet, nous débutons un nouveau séjour aux Plattets par l'accueil des enfants et parents.

Comme l'année précédente, celui-ci se déroule sur la journée avec des arrivées en différé ce qui est grandement apprécié. La joie de se retrouver, l'impatience de passer 3 semaines ensemble sont palpables après une année scolaire particulière et l'ambiance déjà excellente.

L'objectif premier de ce séjour reste, comme les années précédentes, de permettre aux enfants et adolescents de passer des vacances agréables, enrichissantes tout en apprenant à vivre ensemble. Il s'agit pour nous que nos jeunes prennent plaisir lors de ce séjour, qu'ils partagent des moments inoubliables tout en découvrant de nouvelles activités orientées notamment vers la nature, la moyenne montagne et l'expression. L'apprentissage de la vie en collectivité, de l'acceptation de l'autre et des différences est pour nous un enjeu majeur et un fondement de notre projet.

Pour ce séjour afin de faciliter la gestion de la vie quotidienne et des mesures d'hygiène tout en proposant des activités adaptées à chacun, trois grands groupes sont constitués en fonction des tranches d'âges. Selon celles-ci, plusieurs thématiques sont proposées durant le séjour.

Ainsi pour les 6-10 ans, la première thématique est liée à la découverte du milieu qui nous entoure au travers d'activités simples et ludiques comme les balades dans les bois, le sentier botanique, la construction d'herbiers, le dessin, les jardins japonais. Les mini-camps de 3 jours lors de la 3ème semaine aux cabanes des sommets et de Cunay permettent quant à eux et pour le plus grand bonheur des enfants de s'immerger pleinement dans le milieu de la moyenne montagne.

La deuxième thématique, à travers contes, mises en scène ou grands jeux, vise à transporter nos jeunes dans des mondes imaginaires et des aventures exaltantes. Cirque, théâtre, chants, danses ou jeux de rôles permettent enfin pendant le séjour aux enfants de s'exprimer au sein d'un groupe, d'interagir avec les autres et même de se découvrir de nouveaux talents.

Pour les 11-13 ans, la première semaine, la thématique est orientée autour des jeux collaboratifs, coopératifs et collectifs ainsi que les activités d'expression. Du jeu du bérêt à l'épervier en passant par le poule-renard-vipère ou le maréchal et l'espion, les jeux de société sur table ou grandeur nature, l'objectif est de développer la solidarité, la coopération et le respect de l'autre, le tout dans la bonne humeur. Le camp de la deuxième semaine à la vallée de Joux est l'occasion de découvrir le parc jurassien en randonnée à pied ou en VTT et de se sensibiliser à l'environnement. La vie de camp nécessite alors

## Rapport de la trésorière - exercice 2021

Mesdames, Messieurs, Chers amis,

C'est la huitième année que je vous présente mon rapport annuel de trésorière. Malheureusement, comme l'année dernière, nous sommes en déficit.

Les comptes bouclent avec une perte de Frs 11'678.64. De ce fait, le capital passe de Frs 81'132.87 à Frs 69'454.23.

Cette année, en raison encore du COVID, nous avons dû nous résoudre, comme l'an passé, à accepter moins d'enfants. De ce fait, le nombre de journées se détaille comme suit :

le 1<sup>er</sup> séjour de 22 jours avec 92 colons représente 2024 journées,

le 2<sup>ème</sup> séjour de 22 jours avec 89 colons représente 1958 journées.

Le total des journées est de 3982, soit 4 enfants de plus que l'an dernier.

Le total de versement pour les parents est de Frs 104'537.28.

Ce qui représente Frs 26.25 en moyenne alors que la journée coûte Frs 55.81 ce qui signifie que les diverses subventions couvrent les Frs 29.56 manquants.

Les dépenses totales de la colonie sont de Frs 222'277.21.

La Ville de Genève nous compte un loyer pour les locaux des Plattets de Frs 154'840.00, qui nous est rendu sous forme de subvention non numéraire. Ceci a pour effet d'augmenter les frais sans toucher à nos finances.

Je vous fais grâce des autres chiffres mais sachez tout de même que le poste nourriture est de Frs 62'265.80 resté raisonnable grâce aux dons de fruits et légumes. Le montant des salaires est de Frs 83'825.-.

La gestion rigoureuse et les arrangements avec les commerçants et divers autres fournisseurs, tout en gardant une qualité irréprochable pour la nourriture des enfants, permettent de faire certaines économies.

Comme de coutume, nos demandes de subventions aux diverses communes, à des taux divers, ont été bien accueillies.

Je profite de ce rapport, pour remercier tous les donateurs, les maraîchers ainsi que la fondation Meyer qui chaque année nous aident à améliorer nos séjours, que ce soit en espèces ou en nature, tous les dons étant toujours les bienvenus.

Je ne peux terminer ce rapport sans remercier le comité, qui malgré la situation a préparé les séjours, sans pour autant être sûrs, comme l'an dernier, de pouvoir ouvrir et nos 2 équipes d'encadrement, qui comme de coutume se sont données à fond pour que les séjours soient parfaitement réussis, et ceci sans problème sanitaire, et souhaiter d'avance un bon séjour 2022.

Moyens sont allés au Zoo de la Garenne. Ils ont également fait de l'accrobranche à Saint-George. Ils ont adoré.

Les Grands ont rejoint les ados au Sentier. Ils ont fait deux groupes pour la balade : un à pied et un à vélo. Ils ont pu profiter des installations du Sentier pour faire du patin à glace, de la natation. Ils ont passé une après-midi à l'Astroval pour observer le soleil avec un télescope géant. Ils ont vu des éruptions solaires et sont revenus émerveillés. Le dimanche, ils sont allés à Lausanne au musée Olympique.

Les Ados ont pu profiter des infrastructures du Sentier pour les activités sportives. Au programme du séjour : piscine, patin à glace, escalade.

Le Mercredi 11, ils ont pris le train pour aller visiter le musée Olympique à Lausanne. Sur la fin de semaine, ils ont participé à une initiation théâtre de trois jours avec Kévin, spécialisé dans le théâtre avec les jeunes et les adultes.

Lors de la troisième semaine Le groupe des Petits et des Moyens sont partis en camp à la cabane des sommets. Ils ont passé trois jours super sympas. L'objectif de ce type de camp est la découverte de la nature, la faune et la flore de nos montagnes tout en apprenant le respect de l'environnement.

Les Grands sont restés à la colonie pour profiter des activités comme le jeu de l'oie, le bumball, la piscine... Ils ont fait une soirée cache-cache dans la forêt suivie d'un feu de camp.

Les Ados ont fait leur camp de cheval à Saint-George. Le dernier jour, ils ont fait une randonnée à cheval et l'accrobranche de Saint-George. Vendredi soir, les moniteurs ont proposé un petit spectacle en première partie de la pièce de théâtre des ados. Une belle soirée !



Le bilan de ce séjour particulier est très positif, nous avons réussi je pense à proposer des vacances agréables, enrichissantes, et éducatives aux colons.

Nous souhaitons remercier l'ensemble du comité pour son travail et son investissement durant l'année afin de nous permettre de passer un séjour serein.

Je tenais également à remercier les animateurs, le personnel de service et notre lingère pour leur investissement, leur sérieux et leur bonne humeur.

Elodie et Arnaud



l'implication de chacun dans les tâches quotidiennes tout en créant des moments conviviaux et de partage.

Entre théâtre, danse et constructions manuelles, la créativité de nos jeunes est sollicitée la dernière semaine, chacun pouvant exprimer son talent ou s'en découvrir un nouveau.

En mode mini-camp mais à la colo, les 14-15 ans découvrent la première semaine l'environnement équestre en étant sensibilisé au bien-être des animaux, une randonnée à cheval concluant cette initiation le vendredi. Lors de la 2ème semaine, à l'Abbaye, la thématique est tournée vers les activités de pleine-nature. Randonnée, VTT, canoë, paddle, spéléologie permettent aux ados de se dépenser tout en développant l'entraide au sein du groupe.

Enfin la création d'un spectacle pour les plus petits la dernière semaine permet à nos jeunes de mettre en exergue leurs talents. Pour le plus grand bonheur de tous, la représentation du jeudi soir se conclue sous un tonnerre d'applaudissements.

Evidemment un séjour aux Plattets ne peut exister sans les temps forts qui ponctuent celui-ci. Ainsi en plus des célèbres booms, la venue du père Noël est le moment d'offrir le petit cadeau que chacun a construit la première semaine.

Le 1er samedi les enfants se réveillent à l'âge de Pierre au beau milieu du décor du film Rrrrrrh! Ambiance et rigolades sont au rendez-vous ! Un fort Boyard et une journée Intervilles ponctuent également le séjour.

Ces moments de partage entre grands et petits sont toujours appréciés et attendus avec impatience. Si la météo n'est pas toujours favorable, l'ambiance et l'état d'esprit sont formidables pendant tout ce séjour qui se conclut le samedi 31 juillet.

L'engouement suscité, les retours que nous avons, la confiance accordée par les parents sont pour nous une belle réussite ainsi que la confirmation que notre projet a toujours du sens.

Celui-ci ne pourrait se réaliser sans l'implication totale et entière de toute l'équipe d'animation et de service que je tiens ici à remercier grandement tout comme la commune de Bassins et ses habitants pour leur aide spontanée.

Je ne peux conclure sans une énorme et tendre pensée pour Pierre et Thérèse qui nous ont accompagnés durant des années et qui ont, avec leur bonne humeur et leur disponibilité, toujours porté haut l'état d'esprit des Plattets.

A travers eux je tiens à remercier également tous les bénévoles de l'association œuvrant durant l'année à la préparation de nos séjours et qui permettent ainsi de proposer des séjours inoubliables aux enfants.

A l'été prochain.

Wilfried





## Rapport de la direction pour le séjour d'août 2021

C'est encore avec un grand plaisir que nous avons retrouvé le chemin de la colonie cette année.

Comme l'année dernière, nous avons dû nous soumettre aux mesures sanitaires liées à la COVID. L'expérience de l'année dernière nous a permis d'être plus efficaces dans l'organisation. Les colons et le personnel ont été testés deux fois durant le séjour. Les colons n'ont pas été perturbés par ces mesures.

Cette année, nous avons accueilli 89 colons encadrés par 14 animateurs. Damien et Elodie m'ont assisté en sous-direction, Damien plutôt en responsable des camps. L'équipe d'animation qui a été renouvelée cette année (9 nouveaux) s'est très bien adaptée au rythme et aux exigences du projet pédagogique de la colonie. Dans l'ensemble, l'équipe est efficace et dynamique.

En cuisine également, l'ensemble du personnel est nouveau. Après une prise de marque rapide, ils ont trouvé leur rythme de travail et respectent le plan sanitaire et les règles d'hygiène. Trois d'entre eux sont fraîchement diplômés d'un Bac Restauration et Hôtellerie ce qui permet d'avoir déjà une certaine expérience. Elodie était en supervision et en gestion des stocks et des commandes.

Voici les temps forts du séjour : Lors de la première semaine, la météo n'a pas été très clémente avec nous. Nous avons donc alterné entre des activités d'intérieur quand il pleuvait et des activités dehors lors des accalmies.

L'ambiance entre les colons est très bonne. Il n'y a pas le phénomène de « petites bandes » comme il y avait pu y avoir l'année dernière.

Le groupe des Petits a fait des travaux manuels, des expériences scientifiques, des cabanes, des chasses aux trésors, des gamelles.

Le groupe des Moyens a fait des Lands Art, des PRV, une rando hercier, un rallye photo, de l'Ultimate.

Le groupe des Grands a également fait des tournois de baby-foot, de tennis de table, de l'origami, du théâtre, des ballons prisonniers. Ils ont fait un grand jeu avec les ados sur le thème des Jeux Olympiques antiques.

En début de semaine, les ados ont préparé, avec les moniteurs, leur camp au Sentier. Une partie du groupe a fait la balade à pied pendant que le reste y est allé en VTT. Ils sont logés dans deux cabanes différentes pour respecter le plan sanitaire de la colonie. La deuxième semaine, les Petits et les